



Comité économique et social européen

SÉMINAIRE DES ATTACHÉS DE PRESSE  
DE LA SOCIÉTÉ CIVILE 2016

# Communiquer au sujet de la migration

24 – 25 novembre 2016

Lieu: Académie diplomatique | Vienne | Autriche



Chers amis,

La dixième édition du séminaire des attachés de presse de la société civile du Comité économique et social européen (CESE) aura pour thème «Communiquer au sujet de la migration». La migration est à la une de l'actualité, surtout depuis deux ans, en raison de ce que l'on appelle la «crise migratoire». À l'instar des difficultés que l'Europe traverse en ce moment, il ne s'agit pas juste d'une «crise politique» ou d'une «crise de la communication», mais aussi d'une crise humanitaire et sociale. En leur qualité de représentants de la société civile organisée en Europe, les membres du CESE ont effectué des visites de terrain dans les centres névralgiques de la crise migratoire et élaboré un rapport sur la situation au début de 2016.



La compréhension et la vision que beaucoup de personnes ont de la migration et, en définitive, leur opinion à cet égard, se sont formées au contact des canaux de communication qui les ont informées sur la «crise migratoire». Que ce soit via la télévision, la presse, les médias sociaux, la communication officielle ou le bouche à oreille, les messages relatifs à cette crise ont été diffusés par des journalistes, des décideurs politiques, des dirigeants, des personnes actives sur les réseaux sociaux, voire par la population – et parfois avec beaucoup d'inexactitudes, si vous voulez mon avis.

Ce séminaire a pour but d'examiner un certain nombre d'aspects liés aux migrations, de déterminer précisément comment ces messages ont été transmis, de se pencher sur certains des outils et exemples les plus efficaces en matière de diffusion du récit de la migration et de l'intégration, ainsi que d'évaluer l'incidence de ces expériences et la manière dont la personne ou le canal à l'origine du message a influencé le résultat final, le cas échéant. «Quels enseignements pouvons-nous tirer de tout cela?»: tel sera l'un des objectifs clés du séminaire. Avons-nous bien fait? Aurions-nous pu faire mieux? Devons-nous infléchir le discours? J'espère que les experts qui s'exprimeront ainsi qu'un public dynamique et participatif contribueront à apporter une réponse à quelques-unes de ces questions, afin que nous aussi nous puissions influencer la manière dont nous communiquerons sur des questions aussi importantes à l'avenir et pour l'avenir de l'Europe.

Nous devons faire passer correctement les messages publics, car une mauvaise communication peut avoir des conséquences non souhaitées susceptibles de modifier l'avenir même de l'Europe. Le Brexit n'est qu'un exemple d'un débat fondamental qui a été influencé par l'opinion publique en ce qui concerne la question migratoire et ce, à un point tel que nous pourrions nous poser la question suivante: le résultat du référendum sur le Brexit aurait-il été le même sans la question de la migration?

Nous avons choisi d'organiser ce 10e séminaire des attachés de presse de la société civile en Autriche en raison de sa situation géographique stratégique au cœur de l'Europe, parce qu'elle est un pays à la fois de transit et de destination et qu'elle bénéficie d'une longue tradition en matière d'accueil des victimes de persécution. L'Autriche a par exemple accueilli 90 000 personnes pendant la guerre en ex-Yougoslavie, dont 60 000 sont restées dans le pays. L'Autriche joue en outre un rôle essentiel dans la gestion des flux migratoires actuels et peut se prévaloir d'un nombre important d'exemples d'intégration réussie. En 2015, elle a accueilli quelque 90 000 demandeurs d'asile.

Grâce au concours de nos éminents orateurs et au dynamisme de notre public, nous espérons parvenir à formuler des conseils utiles pour une communication plus claire et plus ciblée, afin de lutter contre la polarisation au sein des sociétés européennes et de renforcer la solidarité avec les réfugiés, les demandeurs d'asile et les migrants ainsi qu'entre les États membres de l'UE.

L'Europe doit rester un grand continent uni dans la diversité.

Je suis impatient d'assister à ces débats intéressants.

**Gonçalo Lobo Xavier**

*Vice-président du CESE – Communication*

# PROGRAMME

---

**Jeudi 24 novembre 2016**

## Inscription des participants

8h45 – 9h30

## Session d'accueil

9h30 – 9h35

- **Allocution de bienvenue de Gonçalo Lobo Xavier**  
*Vice-président du CESE chargé de la communication*

9h35 – 9h40

- **Allocution de bienvenue de Hans Winkler**  
*Ambassadeur, Directeur de l'Académie diplomatique et ancien secrétaire d'État*

## Session d'ouverture

9h40 – 9h55

- **Elisabeth Tichy-Fisslberger**  
*Directrice générale pour les Affaires juridiques et consulaires et Coordinatrice nationale pour la Lutte contre le trafic humain, Ministère des Affaires étrangères, Autriche*
- **Igor Slobodnik**  
*Ambassadeur extraordinaire, Ministère des Affaires étrangères de la Slovaquie, représentant la Présidence slovaque de l'UE*

9h55 – 10h20

- **Présentation de la prochaine étude de la London School of Economics (LSE) sur la migration et les médias**  
*Dr Rafał Zaborowski, Département des médias et des communications, London School of Economics and Political Science*

10h20 – 10h30

- **Votre Europe – Votre avis: présentation des résultats.**  
**Participants autrichiens présentent les résultats de cette manifestation du CESE consacrée à la jeunesse organisée chaque année (mars 2016), qui a été également consacrée au thème de la migration**  
*Orateurs: Participants autrichiens à YEYS – Daniela, Diana et Nicole, élèves à HLW Kufstein*

## Séance introductive

*Modérateur: Martin Nesirky, Directeur du service d'information des NU, Vienne*

10h30 – 11h15

**Orateurs:**

- **Georges Dassis**  
*Président du CESE, Bruxelles*
- **Michael O'Flaherty**  
*Directeur de l'Agence des droits fondamentaux de l'UE à Vienne*
- **Jean-Luc Lemahieu**  
*Directeur, Division de l'analyse des affaires publiques, UNODC*
- **Paul Bekkers**  
*Ambassadeur, Secrétaire général de l'OSCE*

## Pause-Café

11h15 – 11h30

### Table ronde I: Communiquer au sujet du trafic de migrants en Europe et dans les pays voisins

Modérateur: **Leonard Doyle**, porte-parole/chef des médias & communications de l'Organisation Internationale pour les migrations (OIM), ancien journaliste chez l'Independent, le Guardian et Observer

11h30 – 13h00

#### Orateurs:

- **Ilias Chatzis**  
*Chef de la section de la lutte contre la traite des personnes et trafic de migrants, UNODC*
- **Giampaolo Musumeci**  
*Journaliste et auteur du livre «Bekenntnisse eines Menschenhändlers»*
- **Prince Wale Soniyiki**  
*Fondateur et président de l'Association des africains en Croatie, gestionnaire de projet, réfugié originaire du Nigeria*
- **Georgi Stoev**  
*Membre du CESE, Vice-président de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Bulgarie*

Cette table ronde se penchera sur les raisons pour lesquelles l'essor du trafic de migrants se perpétue et sur la façon dont la criminalité organisée en tire parti. Elle étudiera la manière dont les gouvernements ont communiqué sur le rôle des réseaux de passeurs et analysera l'impact de la communication gouvernementale sur l'intensité de ces mouvements de population.

## Pause déjeuner

13h00 – 14h30

### Table ronde II: Le rôle des médias et des canaux de communication (y compris les médias sociaux) dans la crise des réfugiés et de la migration

Modératrice: **Alexandra Förderl-Schmid**, rédactrice en chef et coéditrice du quotidien autrichien «Der Standard»

14h30 – 16h00

#### Orateurs:

- **Bethany Bell**  
*Correspondante à l'étranger pour la BBC*
- **Sabine Bohland**  
*Chef et correspondant au bureau ARD / WDR Nairobi*
- **Luca Jahier**  
*Membre du CESE, président du groupe des activités diverses du CESE*
- **William Spindler**  
*Haut responsable de la communication Europe, UNHCR*

Cette table ronde se penchera sur la question du nombre exceptionnellement élevé de réfugiés, de demandeurs d'asile et de migrants qui arrivent – phénomène souvent appelé la «crise migratoire» – et sur la manière dont les gouvernements, la société civile et les médias communiquent à ce sujet ainsi que sur son impact sur l'opinion publique nationale.

## Synthèse de la journée par Gonçalo Lobo Xavier, vice-président du CESE

16h00 – 16h15

## Dîner dans un *Heuriger* à Neustift am Walde, à l'aimable invitation de la ville de Vienne

20h00

### Vendredi 25 novembre 2016

#### Session d'accueil

9h00 – 9h05

- **Gonçalo Lobo Xavier**  
*Vice-président du CESE*

9h05 – 9h10

- **Peter Florianschütz**  
*Chef du Conseil municipal de Vienne pour les affaires internationales et européennes*

#### Séance introductive sous la forme d'entretiens modérés

*Modérateur: Cathrin Kahlweit, Chef du bureau de Vienne de la Süddeutsche Zeitung, correspondant pour l'Europe centrale et orientale*

9h10 – 9h30

##### Orateurs:

- **Muna Duzdar**  
*Secrétaire d'État pour la Diversité, Administration publique et l'Agenda Digital auprès de la chancellerie fédérale autrichienne*
- **Erich Foglar**  
*Président de la Confédération des syndicats autrichiens*
- **Martin Gleitsmann**  
*Chef du Département de la Politique Sociale et de la Santé à la Chambre économique autrichienne*

#### Table ronde III: Communiquer au sujet de l'intégration

*Modérateur: Friso Roscam Abbing, chef du département «Communication et sensibilisation» de l'Agence des droits fondamentaux de l'UE*

9h30 – 11h00

##### Orateurs:

- **Muhammad Manwar Ali (Abu Muntasir)**  
*Fondateur et directeur de JIMAS; aumônier du University Campus Suffolk, Suffolk New College*
- **Gabriella De Francesco**  
*Coordinateur opérationnel pour le centre de réfugiés, Malines/Belgique*
- **Tania Kambouri**  
*Policière allemande et auteur du livre: Deutschland im Blaulicht-Notruf einer Polizistin*
- **Arzu Toker**  
*Journaliste et écrivaine*

- **Pavel Trantina**  
*Président de la section section emploi, affaires sociales et citoyenneté du CESE*

*Cette table ronde abordera la manière dont les gouvernements, la société civile et les médias communiquent au sujet de l'intégration des migrants. Elle examinera notamment la problématique des réfugiés et des migrants musulmans et de leur intégration. Elle déterminera par ailleurs de quelle manière la communication pourrait être utilisée pour contribuer à l'intégration des migrants dans la société.*

## Pause-café

11h00 – 11h15

## Table ronde IV: Le rôle des responsables politiques dans la communication sur la «crise migratoire»

*Modérateur: Patrick Leusch, Directeur général de la Deutsche Welle, Global Media Forum*

11h15 – 12h45

### Orateurs:

- **Sören Bauer**  
*Responsable de la communication, EUROMED, Migration IV, ICMPD*
- **Gabriele Bischoff**  
*Présidente du groupe des travailleurs du CESE*
- **Malte Kjems**  
*Chef de la communication du Think Thank danois "Europa"*
- **Haydée Sabéran**  
*Journaliste et chroniqueuse au quotidien Libération*
- **Aidan White**  
*Directeur et chef de la direction du Réseau de Journalisme éthique, ancien secrétaire général de la Fédération internationale des journalistes*

*Cette table ronde abordera la manière dont les gouvernements et les responsables politiques ont communiqué leurs décisions et politiques au sujet de la migration et des réfugiés, dans les médias et sur les réseaux sociaux, en mettant tout particulièrement l'accent sur les réussites et les défis en matière de communication.*

## Séance de clôture

12h45 – 13h00

### Orateur:

- **Gonçalo Lobo Xavier**  
*Vice-président du CESE chargé de la communication*

## Déjeuner - Fin de l'événement

13h00

# Biographie des intervenants



## Aidan White

Aidan White est le directeur du Réseau du journalisme éthique, l'organisation mondiale qui regroupe les principaux groupes professionnels du secteur des médias dans le monde, en vue de promouvoir l'éthique, la bonne gouvernance et l'autorégulation du journalisme dans l'ensemble des plateformes médiatiques. M. White a travaillé pour de nombreux titres de la presse écrite, dont *The Guardian* et le *Financial Times* et durant 24 ans, il a été le secrétaire général de la Fédération internationale des journalistes; au cours de ce mandat, il a contribué à mettre en place la plus grande organisation mondiale de journalistes qui compte des membres dans 126 pays. En 2012 il a fondé le Réseau du journalisme éthique qui compte aujourd'hui soixante membres et soutient des programmes pour renforcer le journalisme au Moyen-Orient, en Europe du Sud-Est, en Afrique et en Asie.



## Alexandra Förderl-Schmid

Alexandra Förderl-Schmid, née en 1971 à Haslach, en Autriche est coéditrice et rédactrice en chef de l'édition imprimée et en ligne du quotidien autrichien *derstandard.at/Der Standard*. Première femme à avoir accédé à ce poste dans l'histoire de l'Autriche, elle avait auparavant abondamment couvert les affaires européennes, dont les guerres en ex-Yougoslavie et l'élargissement de l'UE. Elle est diplômée de l'école de journalisme de Wels et, après l'obtention d'une licence à l'université de Salzbourg, a poursuivi son parcours par un doctorat en communication dans ce même établissement. Elle a réalisé de nombreux reportages sur des dossiers européens, essentiellement au départ de l'Allemagne.



## Arzu Toker

Arzu Toker est une auteure et journaliste allemande. Elle travaille également comme traductrice et modératrice, et est spécialisée dans les conseils aux équipes multiculturelles. Elle enseigne également la médiation. M<sup>me</sup> Toker est à l'origine de plusieurs projets tels que des jardins d'enfants, des initiatives en faveur des femmes et dans le domaine des médias. De 1985 à 1997, M<sup>me</sup> Toker a été membre du conseil de radiodiffusion de la WDR, au sein duquel elle représentait le groupe des «migrants». Pendant neuf ans, elle a également été vice-présidente du comité des programmes de la WDR.

En 1998, M<sup>me</sup> Toker a été récompensée par le prix «Abdi-İpekçi Paix et amitié» aux côtés de Niki Eideiner, pour leur livre *Kalimerhaba* (Romiosini Verlag, Cologne).

M<sup>me</sup> Toker a également été artiste en Allemagne et en Suisse. Le dernier ouvrage qu'elle a traduit et révisé s'intitulait *Frauen sind eure Äcker* (Les femmes sont vos champs de labour), de İlhan Arsel.

Le dernier ouvrage qu'elle ait publié est *Kein Schritt zurück* (Pas un pas en arrière) (Alibri Verlag, Allemagne).

M<sup>me</sup> Toker est née en 1952 dans l'Est de l'Anatolie, en Turquie, où elle a travaillé comme couturière et a acquis ses connaissances de l'allemand en autodidacte. Elle a deux enfants adultes et vit et travaille principalement à Cologne.



## Bethany Bell

Bethany Bell est correspondante de la BBC à l'étranger depuis 2001. Basée à Vienne, elle a présenté des reportages pour la BBC dans plus de 25 pays, en Europe, aux États-Unis et au Moyen-Orient (Égypte, Liban, Syrie, Turquie, Israël et les territoires palestiniens). Au cours des trois dernières années, elle a séjourné durant de longues périodes en Égypte, où elle a couvert le soulèvement de la place Tahrir et ses répercussions. Elle assure le suivi de la question du nucléaire iranien depuis 2003. Elle a occupé son premier poste dans un service d'informations étrangères au sein de la société autrichienne de radiodiffusion, ORF Radio Austria International, pour lequel elle a couvert le conflit au Kosovo, les sommets européens, l'Europe orientale et les Balkans. Bethany Bell est diplômée de l'université d'Oxford.



## Cathrin Kahlweit

Cathrin Kahlweit est la correspondante pour l'Europe centrale et orientale du quotidien *Süddeutsche Zeitung*, où elle a occupé divers postes depuis 1989, après avoir travaillé pour *Die Zeit* et pour la télévision bavaroise et assumé la fonction de rédactrice en chef de l'émission d'entretiens d'Anne Will. M<sup>me</sup> Kahlweit a effectué ses études aux universités de l'Oregon, de Tübingen et de Göttingen, ainsi qu'à l'Institut Pouchkine, à Moscou. Elle est diplômée de russe et de sciences sociales. Après un stage à la Dresdner Bank, elle a entamé sa formation journalistique à l'école HenriNannen, à Hambourg. Cathrin Kahlweit a également signé plusieurs ouvrages, dont *Architekten des Umbruchs* («Les architectes du bouleversement»), Fischer Verlag, Francfort 1992; *Damenwahl* («Femmes d'élection»), C.H. Beck Verlag, Munich 1993; *Jahrhundertfrauen* («Les femmes du siècle»), C.H. Beck Verlag, Munich 1999; *Ein Traum von Mann* («Un homme de rêve»), Piper Verlag, Munich/Zurich 2000.

Elle est mariée et mère de trois enfants.

## Elisabeth Tichy-Fisslberger

Elisabeth Tichy-Fisslberger est directrice générale des Affaires juridiques et consulaires au Ministère des Affaires étrangères d'Autriche. Elle est aussi coordinatrice nationale pour la lutte contre la traite des êtres humains en Autriche.

L'Ambassadrice Tichy-Fisslberger a entamé sa carrière professionnelle à la Commission européenne. En 1988, elle rejoint le Ministère des Affaires étrangères autrichien. Durant sa carrière diplomatique, elle a travaillé à l'ambassade d'Autriche à Dublin, à Londres et à la Représentation permanente d'Autriche à Bruxelles. De plus, elle a travaillé au département du ministère pour la CSCE, à la direction générale pour les affaires européennes et économiques et elle fut Directrice générale adjointe pour les affaires européennes et économiques de l'UE. M<sup>me</sup> Tichy-Fisslberger est aussi conférencière à l'Académie Diplomatique de Vienne ainsi qu'à l'Université de Vienne.

L'Ambassadrice Tichy-Fisslberger a obtenu un diplôme en droit aussi bien qu'en français et espagnol à l'Université de Vienne. Elle a également reçu une bourse d'étude pour le droit international de l'Université de Louvain-la-Neuve en Belgique en 1981.

## Erich Foglar

Erich Foglar préside la Confédération des syndicats autrichiens (ÖGB) depuis 2008 (président faisant fonction depuis décembre 2008, officiellement élu en juillet 2009). Avant cela, il a notamment été secrétaire général du syndicat des travailleurs de la métallurgie, du textile et de l'industrie alimentaire, secrétaire exécutif d'ÖGB (chargé des finances), secrétaire général et secrétaire général adjoint du syndicat des métallurgistes (département des finances).

M. Foglar est également actif au niveau international. Il est le vice-président du Conseil régional paneuropéen (CRPE), membre du comité administratif de la Commission consultative syndicale auprès de l'OCDE, membre du comité directeur de la Confédération européenne des syndicats (CES) et membre du conseil exécutif de la Confédération internationale des syndicats.

Erich Foglar a suivi une formation d'outilleur chez «Philips Austria», où il a également siégé en tant que membre élu au sein du conseil des travailleurs.

## Frisco Roscam Abbing

Frisco Roscam Abbing dirige, depuis 2009, le service chargé de la promotion des droits fondamentaux au sein de l'Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne. Auparavant, il a fait partie du cabinet de Jacques Barrot, vice-président de la Commission européenne et commissaire chargé de la liberté, de la sécurité et de la justice; il était alors responsable de la politique des réfugiés, des droits fondamentaux et des questions de citoyenneté. Entre 2004 et 2008, il fut le porte-parole de Franco Frattini, vice-président de la Commission européenne et commissaire chargé de la liberté, de la sécurité et de la justice. Il possède une solide expérience en matière de politique des réfugiés, tant au niveau intergouvernemental que non-gouvernemental. Entre 2000 et 2004, il a dirigé le département des politiques d'asile au sein de la direction générale de la justice, de la liberté et de la sécurité de la Commission européenne. Il a auparavant dirigé le bureau européen du Conseil européen sur les réfugiés et les exilés (CERE, de 1994 à 2000) après avoir débuté sa carrière en tant que directeur du département juridique du Conseil néerlandais pour les réfugiés (de 1986 à 1994).

## Gabriele Bischoff

Gabriele Bischoff est conseillère spéciale auprès de la Confédération allemande des syndicats (DGB). Depuis octobre 2015, elle préside le groupe des travailleurs du CESE.

Gabriele Bischoff a rejoint le mouvement syndical il y a une trentaine d'années alors qu'elle travaillait à temps partiel en tant qu'employée au service de livraison express de la poste allemande pour financer ses études à Berlin. Elle a entamé sa carrière professionnelle à l'Institut pour la recherche sociale de Berlin et a ensuite travaillé en tant que chercheuse à la FHW (école de supérieure de commerce) dans cette même ville. En 1990, elle a commencé à travailler à temps plein pour le syndicat IG Metall en tant que conseillère principale pour l'égalité. Elle est devenue chef de département et a milité activement au sein de la Fédération européenne des métallurgistes (FEM) et du comité des femmes de la Confédération européenne des syndicats (CES). En 2000, elle a travaillé à la représentation permanente de l'Allemagne à Bruxelles en qualité d'attachée sociale, responsable du dialogue social. Par la suite, elle a été conseillère principale pour la présidence de l'UE au ministère allemand du travail et des affaires sociales, où elle était chargée plus particulièrement des réunions et des conférences avec les partenaires sociaux. En 2008, a été nommée directrice du département de la politique européenne au sein du comité directeur de la DGB. Elle est également membre du conseil d'administration du Mouvement européen en Allemagne.

Gabriele Bischoff a étudié les sciences politiques aux universités de Marbourg et Berlin et est diplômée en sciences politiques de l'université libre de Berlin.





# Biographie des intervenants



## GABRIELLA DE FRANCESCO

Gabriella De Francesco est la coordinatrice des opérations au centre temporaire pour les réfugiés situé à Malines, en Belgique. Son rôle consiste pour l'essentiel à coordonner l'intégration des réfugiés dans la communauté locale en concevant et en organisant des activités de loisirs destinées aux enfants ainsi qu'aux adultes, avec l'aide de bénévoles locaux. Auparavant, Gabriella travaillait comme enseignante à Bruxelles et comme conseillère d'éducation dans le domaine de la culture et de l'expression.



## GEORGES DASSIS

Georges Dassis, de nationalité grecque, est l'actuel président du CESE. Auparavant, il a été président du groupe des travailleurs du Comité (2008-2015).

Syndicaliste dès l'âge de 15 ans, Georges Dassis a milité activement contre le régime des colonels (1967-1974). Au cours de son séjour en Belgique dans les années 1970, il est devenu permanent national de la Fédération générale du travail de Belgique (FGTB).

Depuis 1981, il est Représentant de la Confédération générale du Travail de Grèce (GSEE) à la Confédération Européenne des Syndicats (CES), où il est membre du comité exécutif depuis 1982, à la Confédération syndicale internationale (CSI, anciennement CISL) et au Bureau International du Travail (BIT). Il est également l'un des membres fondateurs de l'Institut du Travail de la GSEE (1990) et son actuel secrétaire des relations internationales.

Il a exercé plusieurs mandats au sein du CESE, d'abord entre 1981 et 1990, lorsqu'il a été président de la section régionale, et de 2002 à aujourd'hui, dirigeant la section ECO entre 2004 et 2008. Au sein du CESE, M. Dassis a été rapporteur d'avis tels que le revenu minimum européen, le dialogue social dans l'Union économique et monétaire et le coût de la non-Europe.



## GEORGI STOEV

Georgi Stoev est Membre du Comité économique et social européen (CESE) et Vice-président de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Bulgarie. Il est également Président du Comité de commerce et d'investissement, membre du comité budgétaire de Eurochambres et représentant de Idea Society au Conseil économique et social des Nations Unies à Genève. Il a également occupé les postes de Directeur général de PLANECON S&P, Vice-président du Conseil économique Bulgarie-Japon et membre du Conseil économique et social (CES) de Bulgarie.

Durant sa longue carrière professionnelle, M. Stoev a travaillé à Pan Econ à Washington où il était Directeur de la branche régionale de Sofia.

De plus, il a travaillé pour la Banque de Tokyo et Kobe Steel au Japon, Chase Investment au Royaume Uni, la Banque de Boston, Paribas au Royaume Uni, Exxon-Mobil USA et Enel Power en Italie.

M. Stoev a obtenu des diplômes en économie de l'Université du Monde économique à Sofia et en études orientales à l'Université de St Petersburg/Russie. Des études postuniversitaires l'ont amené en Chine, au Japon, en Russie et au Royaume Uni.

Il a également été stagiaire à la Banque de Tokyo et chez Nikko Securities au Japon ainsi qu'à la Leadership Academy de Shanghai. Georgi Stoev parle bulgare, anglais, russe et japonais.



## GIAMPAOLO MUSUMECI

Giampaolo Musumeci est un journaliste indépendant et réalisateur spécialisé dans les questions africaines, l'immigration et les zones de conflits. Il collabore avec de grandes chaînes et radios d'information internationales telles que Channel 4, Rai News24, Sky News, Rai Tre, MTV, Radio France International, Radio Swiss et un large éventail d'organes de la presse internationale.

Il est coauteur de "Confessions of a People Smuggler" (Chiarelettere, 2014), publié en Italie, en France, en Allemagne, en Pologne, aux Pays-Bas, en Finlande et à Taïwan, et qui traite du trafic et de la traite des êtres humains vers l'Europe. M. Musumeci a couvert et rapporté des histoires se déroulant en Israël, en Russie, en Chine, au Liban, en Libye, en Somalie, en Afghanistan, en République démocratique du Congo, au Yémen, en République centrafricaine et en Égypte. Il est également l'initiateur et l'animateur de l'émission de radio consacrée aux questions de politique étrangère «Nessun luogo è lontano» sur Radio24 - il sole24ore.

Son premier documentaire web, intitulé «Congoales» est un projet en cours consacré au Kivu, en République démocratique du Congo.

## GONÇALO LOBO XAVIER

Gonçalo Lobo Xavier occupe, dans le cadre de son deuxième mandat au CESE, le poste de vice-président chargé de la communication. Lors de son mandat précédent, il a été vice-président du comité de pilotage Europe 2020 (2013-2015) et membre des sections spécialisées SOC et TEN. Il siège désormais dans les sections TEN et INT.

Depuis février 2013, M. Lobo Xavier est par ailleurs délégué national du Portugal pour les questions d'innovation dans les PME et de financement du risque dans le cadre du programme Horizon 2020 et, depuis 2007, il représente la Confédération de l'industrie portugaise (CIP) au sein du groupe de travail de BUSINESSEUROPE sur la recherche et l'innovation technologique.

Au Portugal, M. Lobo Xavier travaille comme conseiller auprès du conseil d'administration de l'Association portugaise des industries métallurgiques, mécaniques et similaires (AIMMAP), qui représente le plus important secteur industriel du pays. Il y est chargé, depuis 2013, des relations internationales et de la communication.

Avant cela (de 2002 à 2012), il a été directeur exécutif du réseau portugais des centres technologiques (RECET). Dans ce cadre, il a dirigé des projets de R&D et internationaux avec des partenaires issus principalement d'Espagne, de France et d'autres États membres de l'UE.

Gonçalo Lobo Xavier est titulaire d'un diplôme en gestion d'entreprises de l'université de Minho (Braga, Portugal) et a également fait des études internationales à l'université de Floride occidentale (États-Unis) et à l'Institut polytechnique Mikelly (Finlande). Il a aussi suivi et continue de suivre des programmes de formation en communication d'entreprise au niveau international.

M. Lobo Xavier a été rapporteur de nombreux avis du CESE, tels que *L'Examen annuel de la croissance 2015*, *Les Mutations industrielles dans le secteur européen de l'emballage*, *Le Plan d'action «Entrepreneuriat 2020»* et *Ouvrir l'éducation*, et il est actuellement chargé de la préparation du rapport sur *L'Examen à mi-parcours du programme Horizon 2020* sollicité par la Commission.

En septembre dernier, Gonçalo Lobo Xavier a couru son premier marathon à Berlin (temps: 4 heures et 22 minutes) et meurt d'envie d'en courir un autre.



## HANS WINKLER

Ancien diplomate et ancien secrétaire d'État autrichien, Hans Winkler dirige l'Académie diplomatique de Vienne depuis avril 2009.

Après avoir obtenu ses diplômes à l'université de Vienne (droit) et à l'Académie diplomatique de Vienne, M. Winkler a commencé sa carrière au ministère autrichien des affaires étrangères en 1970. Il a occupé différents postes dans des missions autrichiennes, a été le représentant permanent de l'Autriche auprès du Conseil de l'Europe dans les années 1990 avant d'être nommé, en 1996, directeur du département pour l'Amérique du Nord et du Sud au ministère fédéral des affaires étrangères. Entre 1999 et 2005, il a dirigé le bureau du droit international et occupé en plus, à partir de 2002, le poste de secrétaire général adjoint. En 2005, Hans Winkler a été nommé secrétaire d'État au ministère des affaires européennes et internationales, poste qu'il a occupé jusqu'en décembre 2008.



## HAYDÉE SABÉLAN

Haydée Sabélan est une journaliste indépendante qui travaille pour *Libération* et *Mediapart*, en qualité de correspondante pour le Nord de la France. Elle écrit essentiellement sur des questions sociales et sur les problématiques liées à la migration et est l'auteur de *Ceux qui passent*, un livre consacré aux migrants de Calais, depuis l'époque de Sangatte jusqu'à l'époque des «jungles». Elle est titulaire d'une maîtrise du Centre universitaire d'enseignement du journalisme (CUEJ) de Strasbourg.



## IGOR SLOBODNÍK

Igor Slobodník est Ambassadeur Extraordinaire pour les migrations au Ministère des Affaires étrangères et européennes de la République slovaque, Bratislava, depuis avril 2016.

Avant de devenir Ambassadeur Extraordinaire, M. Slobodník était Secrétaire d'État aux Affaires étrangères et européennes de la République slovaque et était responsable pour la politique de sécurité, des relations économiques extérieures, de l'aide au développement, des organisations internationales, des pays du Partenariat oriental, de l'Afrique, de l'Asie et du Pacifique, ainsi que de l'Amérique. Depuis la scission de la Tchécoslovaquie en 1992, son Excellence Slobodník a occupé plusieurs postes au Ministère des affaires étrangères ainsi qu'au Ministère de la défense de la Slovaquie. Parmi ces fonctions précédentes figurent celles de Chef de mission adjoint à l'ambassade de Slovaquie au Danemark et d'Ambassadeur de Slovaquie au Royaume-Uni et en République fédérale d'Allemagne. M. Slobodník a également été directeur politique au ministère de la défense. En 2003 il est devenu le Représentant Permanent de la Slovaquie au Conseil de l'Atlantique Nord. En 2008, il a occupé le poste de





directeur politique au ministère des affaires étrangères. Il a débuté sa carrière diplomatique comme Secrétaire privé du Ministre au Ministère fédéral des affaires étrangères de la Tchécoslovaquie à Prague; avant cela, il a travaillé comme journaliste, rédacteur et rédacteur en chef à Bratislava. Son Excellence Igor Slobodnik est diplômé de la Faculté des Arts de l'Université Comenius, en études russes et anglaises.



### ILIAS CHATZIS

Ilias Chatzis a été nommé chef de la section de lutte contre la traite des êtres humains et le trafic de migrants de l'ONUUDC en avril 2012.

Juriste qualifié de nationalité grecque, M. Chatzis a occupé avant cela différentes fonctions de responsable juridique au sein de l'ONUUDC et d'autres organisations internationales. Il a été fonctionnaire chargé de la prévention du terrorisme dans la branche «Prévention du terrorisme» de l'ONUUDC. Il a en outre été coordinateur de projet au sein du groupe de la lutte contre la criminalité organisée et de la répression de l'ONUUDC; directeur du secrétariat de lutte contre le crime organisé, Pacte de stabilité pour l'Europe du sud-est situé à Bucarest, en Roumanie; chef du département «État de droit et droits de l'homme» dans le cadre de la mission de l'OSCE en Serbie et au Monténégro; chef de la section juridique du bureau du superviseur international pour Brčko en Bosnie-Herzégovine.

M. Chatzis est titulaire d'un diplôme de master en études sur la guerre de l'université de Londres, et d'un diplôme de droit de l'université d'Athènes, en Grèce. Il a pratiqué le droit pénal à Athènes et est membre de l'ordre des avocats d'Athènes. Outre sa langue maternelle, M. Chatzis parle couramment le français et l'anglais et possède une connaissance pratique du serbo-croate. Il est né en 1967.



### JEAN-LUC LEMAHIEU

Jean-Luc Lemahieu a été nommé directeur de la Division de l'analyse des politiques et des relations publiques de l'Office des Nations unies contre la drogue et le crime (ONUUDC) le 1er décembre 2013. Avant de prendre ses fonctions à Vienne, il a travaillé pendant de longues périodes dans des pays caractérisés par des économies politiques fortement dépendantes de la culture de stupéfiants, comme l'Afghanistan et le Myanmar/la Birmanie, et des régions de transit comme les Caraïbes. Sa première nomination au sein des Nations unies remonte à 1990, au sein de l'Organisation des Nations unies pour le développement industriel (ONUUDI), en qualité d'administrateur professionnel débutant affecté à la République de Corée. Il a également travaillé brièvement pour le programme des Nations unies pour le développement (PNUD), avant de rejoindre l'ONUUDC (alors appelée PNUCID), en 1994. À ce jour, il dispose d'une expérience de terrain de vingt années. M. Lemahieu est juriste agréé et diplômé de troisième cycle en droit international.



### LEONARD DOYLE

Leonard Doyle est le directeur des médias et de la communication auprès de l'Organisation internationale pour les migrations (OIM), qui a son siège en Suisse, à Genève Antérieurement, il avait œuvré avec l'OIM en Haïti et aux Philippines, durant dans situations de crise humanitaire, après avoir été le rédacteur pour Washington et l'étranger du quotidien britannique *The Independent*. Durant sa carrière, il a également travaillé pour *The Observer* et le *Guardian*. Correspondant à l'étranger basé successivement à New-York, Washington et Bruxelles, il a couvert l'actualité asiatique, africaine, européenne et américaine. Il a fait ses études à l'University College de Dublin et au Collège d'Europe à Bruges.



### MALTE KJEMS

Malte Kjems est directeur de la communication du cercle de réflexion Europa, qui a son siège au Danemark, à Copenhague. Chargé d'élaborer et mettre en œuvre les activités de communication stratégique et de faire la promotion des actions de son organisation auprès des décideurs et du grand public, il remplit les fonctions de conseiller auprès du directeur d'Europa, est chargé des relations avec les médias et la presse, est responsable pour les réseaux sociaux et édit, en y contribuant personnellement, des notes, analyses et synthèses sur les politiques suivies. Il dirige par ailleurs l'«Académie Europa», le programme du cercle de réflexion destiné aux étudiants de maîtrise. Malte Kjems est titulaire d'une maîtrise d'études rhétoriques de l'université de Copenhague.



### MARTIN GLEITSMANN

Martin Gleitsmann est le chef du Département de la Politique Sociale et de la Santé à la Chambre économique autrichienne. Avant de débiter sa carrière à la Chambre économique autrichienne, M. Gleitsmann a travaillé à l'Institut de sécurité sociale pour le Commerce et l'industrie et à la Fédération des Agriculteurs de Basse Autriche.

M. Gleitsmann a été également le Vice-président et Président du Conseil d'administration de l'Association des instituts de sécurité autrichiens, responsable de la plateforme "Gestion des soins de santé en Autriche"; Membre

du Conseil d'administration du bureau autrichien pour l'emploi, Membre du Conseil consultatif autrichien des partenaires sociaux pour les Affaires économiques et sociales et juge non professionnel expert auprès de la Cour fédérale.

Martin Gleitsmann a étudié le droit et est docteur en droit depuis 1980. Il est marié et a 3 enfants.

### MARTIN NESIRKY

Martin Nesirky est directeur du service d'information des Nations unies à Vienne. De décembre 2009 à mars 2014, il a été le porte-parole du secrétaire général des Nations unies à New York. Auparavant, il avait, pendant plus de trois ans, assumé les fonctions de porte-parole et chef du département de la presse et de l'information publique de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE). Durant sa longue carrière de journaliste chez Thomson Reuters, de 1982 à 2006, il a été chef de bureau, pour les informations et la télévision, à Moscou et à Séoul. Dans ses missions antérieures, il a été notamment été en poste à Londres, Berlin-Est et La Haye. De nationalité britannique et diplômé de l'université de Bath, M. Nesirky est marié et père de deux fils et deux filles.



### MICHAEL O'FLAHERTY

Michael O'Flaherty est directeur de l'Agence des droits fondamentaux de l'UE. Il a précédemment été professeur de droit enseignant les droits de l'homme et directeur du Centre irlandais pour les droits de l'homme à l'Université nationale d'Irlande, à Galway. Il a également été commissaire en chef de la commission des droits de l'homme d'Irlande du Nord. De 2004 à 2012, M. O'Flaherty a été membre du Comité des droits de l'homme des Nations unies, dont il a assumé en dernier lieu la fonction de vice-président.

Il a pris part au processus de Dublin sur le renforcement du système des organes conventionnels des droits de l'homme des Nations unies. Il a également occupé plusieurs postes de haut niveau aux Nations unies et a notamment été chargé de la mise en place des missions sur le terrain des Nations unies dans le domaine des droits de l'homme, en Bosnie-Herzégovine et en Sierra Leone.

Professeur O'Flaherty est arrivé à l'université nationale d'Irlande à Galway après avoir travaillé à l'université de Nottingham où il a enseigné les droits de l'homme appliqués et a été codirecteur du Centre juridique des droits de l'homme. Ses publications comprennent des ouvrages sur la législation et la pratique d'activités de terrain dans le domaine des droits de l'homme, la professionnalisation du travail sur le terrain en matière de droits de l'homme, et la diplomatie des droits de l'homme.



### MUHAMMAD MANWAR ALI (Abu Muntasir)

Muhammad Manwar Ali (Abu Muntasir) est le fondateur et directeur de JIMAS, une organisation caritative éducative qui a fait œuvre de pionnière en matière de distribution de la zakat (aumône légale pour les musulmans) au Royaume-Uni. Il occupe actuellement plusieurs postes, dont ceux d'intervenant pour le Bureau de la sécurité et du contre-terrorisme et d'aumônier à l'université du Suffolk, au Suffolk New College et à l'hôpital d'Ipswich, et est en outre membre du panel local de contrôle et de participation pour le service du procureur de la Couronne pour l'Est de l'Angleterre. M. Ali a travaillé pendant 25 ans dans le secteur de l'informatique et possède une vaste expérience (de plus de 30 ans) dans l'enseignement de l'islam et l'organisation d'activités et de projets communautaires au Royaume-Uni. Il dispense des formations universitaires sur les sociétés musulmanes, des formations à la diversité portant sur l'islam à la police, intervient dans les écoles et est actif auprès de groupes religieux et d'organisations interreligieuses ([www.jimas.org](http://www.jimas.org)). Manwar Ali est l'un des rares experts au Royaume-Uni à avoir été directement impliqué pendant environ quinze ans dans un djihad violent et combattu en Afghanistan, au Cachemire et en Birmanie.



### MUNA DUZDAR

Muna Duzdar est secrétaire d'État chargée de la diversité, de la fonction publique et du numérique au sein de la chancellerie fédérale autrichienne. Avant d'exercer cette fonction, Mme Duzdar faisait partie du conseil municipal de la ville de Vienne ainsi que du Conseil fédéral. Elle a débuté sa carrière comme conseillère municipale du 22e arrondissement de Vienne et vice-présidente de l'Union internationale de la jeunesse socialiste (IUSY).

Auparavant, elle a notamment travaillé comme juriste au tribunal cantonal de Mödling, en Autriche, employée administrative au sein du Parti socialiste français, stagiaire au Parlement européen, secrétaire internationale de l'Organisation de la jeunesse socialiste autrichienne et comme conseillère juridique de la chambre immobilière.

Muna Duzdar est titulaire d'un diplôme de droit de l'université de Vienne et d'un DEA en droit international (spécialisé dans les systèmes juridiques des pays arabes) de l'université de la Sorbonne (France).

Muna Duzdar est habilitée à exercer en tant qu'avocate en Autriche et est membre de l'Association du Barreau autrichien.



# Biographie des intervenants



## PATRICK H. LEUSCH

Patrick H. Leusch est le directeur général du Forum mondial des médias, la conférence annuelle, d'envergure mondiale, organisée par la Deutsche Welle (DW) sur les médias et la politique étrangère. Il est également président-directeur général de DW Media Services GmbH, une entreprise détenue par la Deutsche Welle. Il exerce, depuis plus de dix ans, une activité de formation personnalisée et de consultance en matière de communication médiatique. Patrick H. Leusch est secrétaire général et membre du comité directeur du Forum mondial pour le développement des médias (GFMD), réseau fédérant, à l'échelle de la planète, des organisations de développement médiatique. Auparavant, il a été, de longues années durant, journaliste de reportage, éditeur et producteur pour la télévision et la radio et a été en poste en Afrique de l'Ouest et au Maroc. Il a par ailleurs exercé des fonctions de formateur et de consultant pour des journalistes et des cadres du secteur des médias en Afrique, dans le monde arabe et en Asie. De nationalité belge, il a grandi dans un milieu bilingue, pratiquant le français et l'allemand, et est titulaire d'une maîtrise en psycho-pédagogie.



## PAUL BEKKERS

Paul Bekkers est le directeur du cabinet du secrétaire général de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE). De 2013 à 2016, il a été ambassadeur du Royaume des Pays-Bas en République de Pologne, également accrédité pour le Bélarus. Il a été ambassadeur des Pays-Bas auprès de la Fédération de Malaisie de 2009 à 2013. Durant ses mandats, les deux ambassades ont été récompensées par le secteur privé en tant qu'ambassades les plus performantes.

Avant d'être ambassadeur en Malaisie, M. Bekkers a exercé la fonction de directeur pour la santé, l'égalité des sexes et la société civile, ainsi que celle d'ambassadeur spécial pour le HIV/Sida. Au préalable, il a occupé différents postes au sein du ministère des affaires étrangères, dans les domaines des affaires politiques, de la coopération au développement, des affaires environnementales, du commerce et de la culture. En dehors de la Malaisie et de la Pologne, il a également travaillé en Turquie, en Afrique du Sud, au Ghana et au Zaïre.

M. Bekkers a étudié le droit, l'économie et l'histoire à l'université de Leiden et à l'université Radboud de Nijmegen, où il a obtenu une maîtrise en droit. Il a suivi une formation aux Nations unies, à Genève, et au campus Amsterdam de l'université de Columbia.

Il a été membre du conseil d'administration de différentes organisations sans but lucratif, dont AFS programmes interculturels, Emio Greco Dance Company et la mission bénévole de Varsovie.

M. Bekkers est âgé de 55 ans, marié à Agneta Linssen et père de trois enfants.



## PAVEL TRANTINA

Pavel Trantina est né en 1975 à České Budějovice, en Tchécoslovaquie. Il a étudié l'histoire et les sciences politiques à la faculté des arts de l'université Charles de Prague.

Actuellement, il œuvre en tant que gestionnaire des projets européens et des relations avec l'UE au Conseil tchèque de l'enfance et de la jeunesse et assure également la gestion d'autres initiatives à titre indépendant. Membre du Comité économique et social européen depuis 2006, il s'est spécialisé dans les questions touchant à la jeunesse, à l'enseignement, aux jeunes sur le marché de l'emploi et au volontariat. Il est également le premier président de l'Alliance européenne pour le volontariat, créée de fraîche date.

Auparavant, il a exercé les fonctions d'analyste politique auprès du cabinet du président de la République tchèque (1996-2002), de chargé des affaires internationales de Junák, l'association des scouts et guides de la République tchèque, principalement à titre bénévole, et, enfin, de président du Conseil tchèque de l'enfance et de la jeunesse (2004-2007) et directeur du service des affaires européennes au ministère de l'éducation, de la jeunesse et des sports. Il a également exercé la fonction de coordonnateur pour la reconnaissance de l'éducation non-formelle dans le cadre du projet «Clés pour la vie», financé par le Fonds social européen.

## PETER FLORIAN SCHÜTZ

Peter Florian Schütz est membre du Parlement provincial et du Conseil municipal de Vienne, où il préside la Commission des affaires européennes et internationales.

Les autres principaux domaines de son travail en général et dans les organes dans lesquels il siège sont la politique de logement, le bien-être social, l'éducation, l'intégration et la diversité. Depuis 2016, il a également été porte-parole du Parti socio démocrate de Vienne (SPÖ Wien) pour les droits de l'homme.

Avant de rejoindre le Parlement provincial de Vienne et le Conseil municipal, Peter Florian Schütz a été membre de la Chambre fédérale du Parlement autrichien (Bundesrat) et porte-parole du SPÖ pour l'Intégration.

Il a été un membre actif de la Fédération des syndicats autrichiens et du parti social-démocrate autrichien dès sa jeunesse. Actuellement, il est chef du bureau des comités d'experts des employés du secteur privé de AK Wien (chambre des employés) auprès du syndicat des employés du secteur privés de l'impression, du journalisme et de l'industrie du papier (DPA-DP).

Il est marié et a deux enfants.



## PRINCE WALE SONYIKI

Prince Wale Sonyiki est président de l'organisation «Société africaine en Croatie» et gestionnaire de projets. Actif dans le volontariat, il a travaillé à l'intégration des réfugiés au sein de «Migrants en Croatie». Il œuvre actuellement à temps partiel comme travailleur social communautaire pour l'ONG «Médecins du Monde Belgique», après avoir été directeur des ventes pour une entreprise croate. En 2015, Prince Wale Sonyiki, originaire du Nigeria, a remporté à Osijek, en Croatie, une distinction pour la promotion de la paix, de la non-violence et des droits de l'homme, le prix «Krunoslav Sukić» 2015. Au Nigeria, M. Sonyiki a assumé des fonctions de secrétaire pour une église catholique, la Croix-Rouge et une société d'investissement. Il possède également une expérience de marin et de pêcheur. Après avoir effectué sa scolarité primaire et secondaire dans un établissement de l'enseignement technique d'État, Prince a suivi les cours de l'Institut technologique de Yaba, à Lagos, où il a obtenu un diplôme national de premier cycle et envisageait de poursuivre ses études en second cycle lorsque ses plans ont été bouleversés.

Dans son cas, «Prince» n'est pas qu'un simple nom: il est réellement un personnage de rang princier du royaume traditionnel Ijebu de l'État d'Ogun, dans le Sud-Ouest du Nigeria. Son père était le faiseur de rois dans cette région et comptait parmi les anciens de l'ethnie. Il a dû fuir le Nigeria en novembre 2011, lorsque son frère jumeau a été assassiné par des éleveurs peuls plus connus sous le nom de Boko Haram, dans le nord du pays.



## RAFAL ZABOROWSKI

Rafal Zaborowski est membre du département «Médias et Communication» de la London School of Economics and Political Science, où il enseigne le développement médiatique et l'audience des médias. Il est né en Pologne, a obtenu ses diplômes de premier et de deuxième cycles universitaires au Japon, et son doctorat à Londres. M. Zaborowski s'intéresse à l'approche critique, la co-évolution des audiences des médias et des institutions médiatiques, ainsi qu'aux méthodes innovantes de recherche universitaire. Il a analysé, dans le cadre de ses recherches et publications, les questions de la formulation et de la présentation des crises par les médias, ainsi que, plus largement, les audiences médiatiques, en mettant fréquemment l'accent sur le rôle joué par les sons et les musiques diffusés par les médias dans la société. M. Zaborowski a réalisé différentes missions de consultance dans le cadre de projets de recherche financés notamment par la BBC, le Nominet Trust, la fondation MacArthur et le Conseil de l'Europe.

Pour en savoir plus sur le projet «Migration et médias» de la LSE, veuillez consulter la page <http://www.lse.ac.uk/media@lse/research/Migration-and-the-media.aspx>.



## SABINE BOHLAND

Sabine Bohland dirige le bureau de l'ARD/WDR à Nairobi, au Kenya. Elle est également correspondante de télévision pour l'Afrique subsaharienne et bénéficie d'une longue expérience dans l'édition et le reportage. Auparavant, Mme Bohland a travaillé comme responsable éditoriale et reporter au sein du département des affaires étrangères de la WRD à Cologne. Elle a également été respectivement responsable éditoriale et rédactrice en chef pour différents programmes, tels que le programme documentaire «Die Story», le programme média de la WRD «Parlazzo» et le «Morgenmagazin» de l'ARD, ainsi qu'au sein du service de télévision éducative de la WDR. Par ailleurs, Sabine Bohland a travaillé comme journaliste indépendante pour la télévision et la radio au Kenya et au Soudan, et à la WDR à Cologne.

Sabine Bohland, originaire de Ludwigshafen, a étudié le théâtre et le français à l'université Ludwig-Maximilian de Munich et à l'université Sorbonne Nouvelle Paris 3. Elle a commencé sa carrière en tant que productrice et assistante du directeur au théâtre municipal de Heidelberg.





## SÖREN BAUER

Sören Bauer est responsable de la communication et des connaissances au sein du Centre international pour le développement des politiques migratoires (CIDPM) depuis avril 2016.

Auparavant, il a travaillé pendant plus de quinze ans comme conseiller en communication stratégique et gestion des connaissances auprès de banques multilatérales de développement, d'organisations des Nations unies et du secteur des entreprises dans plus de trente pays d'Europe, d'Asie et d'Afrique. M. Bauer a également dirigé et mis en œuvre diverses campagnes internationales et activités médiatiques telles que «thirsty energy» pour la Banque mondiale, ou encore le prix WASH media pour l'Organisation mondiale de la santé.

Il dirige actuellement les activités de communication et de gestion des connaissances pour le programme «Euromed Migration IV», et en particulier ses activités visant à instaurer un discours équilibré en matière de migrations.



## TANIA KAMBOURI

Tania Kambouri est une policière allemande d'origine grecque qui a grandi à Bochum, en Rhénanie du Nord-Westphalie. Après avoir terminé l'école secondaire, Mme Kambouri a débuté une carrière au sein de la police et entamé des études à la haute école d'administration publique de Duisburg jusqu'à l'obtention de qualifications de haut niveau pour le service de police. Elle est déployée en patrouille depuis 2007 à Wuppertal et Bochum.

En 2013, Tania Kambouri a envoyé une lettre au rédacteur en chef du bulletin du syndicat de la police allemande, décrivant son expérience en patrouille et la façon dont elle et ses collègues étaient confrontés quotidiennement à des comportements irrespectueux de la part de criminels, pour la plupart originaires de pays à majorité musulmane. Sa lettre a suscité un vif débat au sein la police allemande. Tania Kambouri a acquis une notoriété dans toute l'Allemagne avec la publication de son livre *Deutschland im Blaulicht – Notruf einer Polizistin*, qui a suscité des réactions majoritairement positives. Depuis lors, elle a donné de nombreuses interviews et été invitée dans plusieurs talk-shows allemands.



## WILLIAM SPINDLER

William Spindler est un écrivain et journaliste né à Guatemala City, au Guatemala, en 1963. Il est l'auteur d'un roman et d'un recueil de nouvelles, ainsi que d'articles consacrés à des questions culturelles, politiques et humanitaires. En 1996, il a obtenu un doctorat de l'université d'Essex pour ses travaux sur la littérature latino-américaine. Il a travaillé en tant que journaliste à Londres et à Haïti avant de rejoindre le Haut-Commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR), l'une des principales organisations humanitaires au monde. M. Spindler a travaillé dans le cadre d'urgences humanitaires complexes en Afrique, en Asie, au Moyen-Orient, en Europe et en Amérique latine, et a œuvré en tant que porte-parole du HCR au Venezuela, en Colombie, au Kenya, en France, au Mali et, plus récemment, au siège de l'organisation, à Genève. Il occupe actuellement la fonction de porte-parole du HCR pour l'Europe.



## ***Comité économique et social européen***

Rue Belliard99  
1040 Bruxelles  
BELGIQUE

Responsable d'édition: unité "Visites et Publications"  
EESC-2016-65-FR

**[www.eesc.europa.eu](http://www.eesc.europa.eu)**

© Union européenne, 2016  
Reproduction autorisée, moyennant mention de la source.



*Print:*  
QE-04-16-838-FR-C  
ISBN 978-92-830-3258-8  
doi:10.2864/221072

*Online:*  
QE-04-16-838-FR-N  
ISBN 978-92-830-3255-7  
doi:10.2864/28052

FR